

Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

JANUARY 5, 2025 – THE EPIPHANY OF THE LORD
5 DE ENERO, 2025 – EPIFANÍA DEL SEÑOR

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930

Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107

Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org

Website: www.blessedsacramentgrandview.org



HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English

Sunday 9:00am - English

Domingo 10:30am - Español

Domingo 12:00pm - Español

Tuesday - Friday 8:30am - English

Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación

Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration to the Blessed Sacrament

Thursday 9:00am to 6:40 pm

Adoración del Santísimo Sacramento

Jueves: 9:00am to 6:40 pm

PARISH OFFICE HOURS:

Monday, Thursday & Friday:

Lunes, Jueves y Viernes: 9:00 am – 3:00 pm

Tuesday & Wednesday:

Martes y Miércoles: 9:00 am – 4:00 pm

Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm

PARISH STAFF

Deacon Guillermo Olivares

Office: Terri Moore – Cecy Lamas

DRE: Heidi Churchill

Maintenance: Juan Villa

Prayer Chain:

Lupe Garcia (509) 840-1199

Dalia Villarreal (509) 840-5503

Petra Morales (509) 203-5523

Lector Schedule

January 3rd @ 5:00 pm

Joe Charvet

January 4th @ 9:00 am

Mike Concienne

January 10th @ 5:00 pm

Theresa Amador

January 11th @ 9:00 am

Cas Schell

Lectores

4 de enero | 10:30 am

Maria Vargas

4 de enero | 12:00pm

Balbina Flores

11 de enero | 10:30 am

Ivonne Alvarez

11 de enero | 12:00pm

Citlalli Olivares

For daily readings visit:

Para lecturas diarias visite:

UNITED STATES CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS

[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

Collection Counters

January 5th

Anna Mae Charvet

Inocencia Sanchez

Esmeralda O'Leary

January 12th

Elma Perez

Dalia Villarreal

Lydia Elozondo

Last Week's

Collection:

Colecta de

esta semana:

\$4,017.41

SACRAMENTAL LIFE

If you need the Communion and Anointing of the Sick, please call the parish office at (509) 882-1657.

If you have questions about Sacramental Preparation or you need Certificates, please call or visit the Parish Office.

VIDA SACRAMENTAL

Si necesita la Comunión y Unción de los Enfermos, llame a la oficina parroquial al (509) 882-1657. Si tiene preguntas sobre Preparación Sacramental, o necesita Certificados, por favor llame o visite la oficina parroquial.

SEGUIR LA ESTRELLA DE LA FE

Los Reyes Magos tienen mucho que enseñarnos. Un día comenzaron a buscar a Cristo, tuvieron que enfrentar pruebas, pero reaccionaron con valentía. Creer en Cristo supone correr un riesgo. **Los Reyes Magos nos enseñan a confiar valientemente en Alguien;** nos enseñan cómo creer, cómo llegar a ser verdaderamente hombres libres que cuentan consigo mismos, felices de descubrir el mundo, la vida y su alma espiritual en un modo nuevo.

Nosotros exigimos siempre muchas garantías. Para hacer ese viaje iríamos a una agencia de turismo, pediríamos el itinerario, haríamos las reservas en los mejores hoteles y compraríamos una póliza de seguros. Queremos siempre demostraciones, evidencias, las cosas claras y visibles. Queremos que la fe sea geometría, queremos medir a Dios con nuestras calculadoras digitales. Queremos que la Iglesia sea como nos gusta a nosotros y que se comporte como nosotros somos y queremos.

Los Magos perdieron de vista la estrella. Son esas crisis de fe que a veces sufrimos. Los momentos de prueba forman parte de la pedagogía de Dios. Pero los Magos "preguntan", no quieren resolver sus problemas solos. Dios en la historia no se revela directamente, sino que normalmente lo hace a través de sus representantes. Quiere salvar al hombre a través del hombre. Así lo hizo en la encarnación. Es lo que sentimos después de una buena confesión; volvemos a encontrar la paz y el gozo porque hemos encontrado a Cristo.

¿Cómo traducir la actitud de los Magos en nuestra vida cotidiana? Ellos ven la señal y se ponen en camino para adorar al Mesías; cuando desaparece la estrella continúan buscando y preguntando, luego se alegran cuando vuelve a aparecer. Al llegar ante María y el niño lo aceptan como es, lo adoran y le ofrecen sus dones y su vida.

Finalmente lo defienden de Herodes. ¿Es esto lo que hacemos todos los días para seguir a Jesucristo? Tenemos todo el año para llevarlo a la práctica, con la ayuda de Dios.

* * * * *

FOLLOW THE STAR OF FAITH

The Magi can teach us a lot. One day, they began their search for Christ; they had to confront trials, but they reacted with courage. To believe in Christ means we will take some risks. **The Magi teach us to believe bravely in Someone.** They teach us how to believe, how to be truly free men that count on themselves; happy to discover the world, life, and their spiritual souls in a new way.

We demand always many guarantees. To make this trip we'd go to a travel agency, we'd ask for an itinerary, we'd make reservations in the best hotels, and we'd buy an insurance policy. We always want proofs, evidence, clear and visible. We want faith to be like geometry; we want to calculate God with our digital calculators. We want the Church to be how we'd like it to be, and to behave the way we'd like it to.

The Magi lost sight of the Star. Those are the faith crises we suffer sometimes. The moments of trial are part of God's teaching style. But **the Magi ask**, they don't want to solve their problems alone. Throughout history, God does not reveal himself directly, instead, he normally does it through his representatives. He wants to save man through man. That's the way he did it in the incarnation. That's what we feel after a good confession; we feel joy and peace again because we have found Christ.

How should we translate the attitude of the Magi in our daily life? They see the signal and set forth on their way to adore the Messiah; when the star disappears, they keep on searching and asking. Later, they are filled with joy when the star reappears. Upon arriving in front of Mary and the baby - they accept Him as He is. They adore Him, offer their gifts and their lives.

Finally, they defend Him from Herod. Is this what we do every day to follow Jesus Christ? We have all year to put this into practice with God's help.

Knights of Columbus “Crab Feed”

Belma Square - 761 Belma Rd - Grandview, WA

Saturday, - January 31, 2026



Dinner 6:30 – 8:00 pm
Dance 8:30 – 11:00pm | Raffle

MUST BE 21 YEARS OLD TO ATTEND- NO ICE CHESTS ALLOWED

Tickets are \$65.00 per person and will be available to purchase after all Mases

OCIA | OICA



Attention OCIA students

Return day to class is Tuesday, January 6th.

Atención estudiantes de OICA

El regreso a clase es el miércoles, 7 de enero.

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

Welcome back students and parents.



Today and tomorrow, Jan 4th & 5th we are having class for the 1st communion and confirmation students, also the monthly parent meeting:

Sunday, 5:15 - 6:45 pm Monday, 6:00 - 7:30 pm

NOTICIAS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Bienvenidos nuevamente estudiantes y padres



Hoy y mañana, 4 y 5 de enero. regresan a clase los estudiantes de 1ra comunión y confirmación. También tendremos la reunión mensual de padres:

Domingo, 5:15 - 6:45 pm Lunes, 6:00 - 7:30 pm

Atención papás y padrinos que desean bautizar:



La próxima clase será el jueves 8 de enero 2026 a las 7:00 pm. Para asistir, debe inscribirse previamente en la oficina parroquial. Si tiene preguntas, llame a la oficina parroquial al (509) 882-1657. *Catequista: Eduardo Buenrostro.*

Catholic Charities – Thank you for helping Catholic Charities be the hands and feet of Christ. Your generous gifts to the 2025 Christmas Collection for Catholic Charities help bring hope to life by strengthening families, embracing people, and empowering to thrive.

Caridades Católicas – Gracias por ayudar a Caridades Católicas a ser las manos y los pies de Cristo. Sus generosos obsequios a la Colecta de Navidad 2025 para Caridades Católicas ayudan a dar vida a la esperanza al fortalecer a las familias, abrazar a las personas y empoderar para prosperar.

Attention

Parishioners!



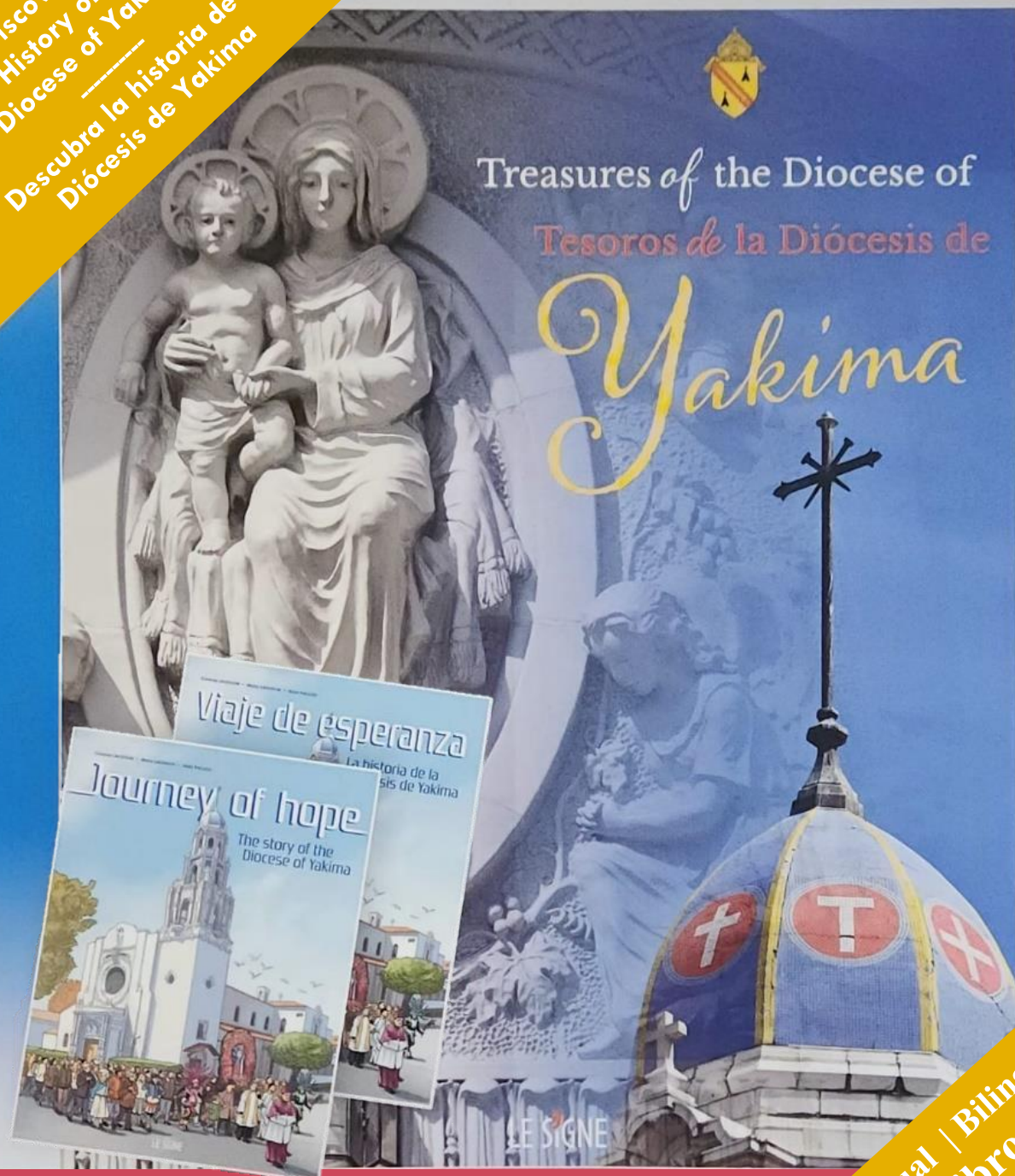
We will be mailing your 2025 Contribution Reports beginning January 21st. If your address or contact information has changed recently, please call or visit the parish office no later than January 14th, so we can update our parish list. For any questions regarding the 2025 Contribution Reports, please call the parish office.

¡Atención feligreses!



Estaremos enviando el reporte de sus ofrendas del año 2025 a partir del 21 enero. Si usted ha cambiado de domicilio, o información de contacto recientemente, por favor llame o visite a la oficina parroquial para poder actualizar nuestros archivos. Para cualquier pregunta sobre las ofrendas del 2025, por favor llame a la oficina parroquial.

Discover the
History of the
Diocese of Yakima
Descubra la historia de la
Diócesis de Yakima



Available in the Parish Office and the Church Stand.

Disponibles en la Oficina Parroquial y en la
Tiendita de la iglesia.

Bilingual / Bilingüe
Book/libro \$30
Comic \$15



Meet our seminarians
Conoce a nuestros seminaristas

Kinnzy Dorcely

4th year – Theology | Teología

Mt. Angel Abbey
Saint Benedict, OR

ACA | 2026 | Campaña Anual Católica

Goal / Meta: \$39,456.00

Pledged to date/Promesa actual: \$10,917.00

Short to goal/Faltante para la meta: \$32,400.00

The Epiphany of the Lord – January 4th, 2026

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary Ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God. *Amen.*

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. *Amen.*

First Reading – Isaiah 60:1-6

Rise up in splendor, Jerusalem! Your light has come, the glory of the Lord shines upon you. See, darkness covers the earth, and thick clouds cover the peoples; but upon you the LORD shines, and over you appears his glory. Nations shall walk by your light, and kings by your shining radiance. Raise your eyes and look about; they all gather and come to you: your sons come from afar, and your daughters in the arms of their nurses. Then you shall be radiant at what you see, your heart shall throb and overflow, for the riches of the sea shall be emptied out before you, the wealth of nations shall be brought to you. Caravans of camels shall fill you, dromedaries from Midian and Ephah; all from Sheba shall come bearing gold and frankincense, and proclaiming the praises of the LORD.

The word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Responsorial Psalm 72

R. *“Lord, every nation on earth will adore you.”*

Second Reading – Ephesians 3:2-3a, 5-6

Brothers and sisters: You have heard of the stewardship of God’s grace that was given to me for your benefit, namely, that the mystery was made known to me by revelation. It was not made known to people in other generations as it has now been revealed to his holy apostles and prophets by the Spirit: that the Gentiles are coheirs, members of the same body, and copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel. The Word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Gospel – Matthew 2:1-12

When Jesus was born in Bethlehem of Judea, in the days of King Herod, behold, magi from the east arrived in Jerusalem, saying, “Where is the newborn king of the Jews? We saw his star at its rising and have come to do him homage.” When King Herod heard this, he was greatly troubled, and all Jerusalem with him. Assembling all the chief priests and the scribes of the people, He inquired of them where the Christ was to be born. They said to him, “In Bethlehem of Judea, for thus it has been written through the prophet: And you, Bethlehem, land of Judah, are by no means least among the rulers of Judah; since from you shall come a ruler, who is to shepherd my people Israel.” Then Herod called the magi secretly and ascertained from them the time of the star’s appearance. He sent them to Bethlehem and said, “Go and search diligently for the child. When you have found him, bring me word, that I too may go and do him homage.” After their audience with the king, they set out. And behold, the star that they had seen at its rising preceded them, until it came and stopped over the place where the child was. They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. And having been warned in a dream not to return to Herod, they departed for their country by another way.

The Gospel of the Lord. *“Praise to you, Lord Jesus Christ.”*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. *Amen.*

Solemnidad de la Epifanía del Señor – 4 de enero, 2026

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. *Amén.*

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. *Amén.*

Primera lectura – Isaías 60, 1-6

Levántate y resplandece, Jerusalén, porque ha llegado tu luz y la gloria del Señor alborea sobre ti. Mira: las tinieblas cubren la tierra y espesa niebla envuelve a los pueblos; pero sobre ti resplandece el Señor y en ti se manifiesta su gloria. Caminarán los pueblos a tu luz y los reyes, al resplandor de tu aurora. Levanta los ojos y mira alrededor: todos se reúnen y vienen a ti; tus hijos llegan de lejos, a tus hijas las traen en brazos. Entonces verás esto radiante de alegría; tu corazón se alegrará, y se ensanchará, cuando se vuelquen sobre ti los tesoros del mar y te traigan las riquezas de los pueblos. Te inundará una multitud de camellos y dromedarios, procedentes de Madián y de Efá. Vendrán todos los de Sabá trayendo incienso y oro y proclamando las alabanzas del Señor.

Palabra de Dios. ***“Te alabamos, Señor”***

Salmo Responsorial 71

R. *“Se postrarán ante ti, Señor, todos los pueblos de la tierra.”*

Segunda lectura – Efesios 3, 2-3a. 5-6

Hermanos: Han oído hablar de la distribución de la gracia de Dios, que se me ha confiado en favor de ustedes. Por revelación se me dio a conocer este misterio, que no había sido manifestado a los hombres en otros tiempos, pero que ha sido revelado ahora por el Espíritu a sus santos apóstoles y profetas: es decir, que por el Evangelio, también los paganos son coherederos de la misma herencia, miembros del mismo cuerpo y partícipes de la misma promesa en Jesucristo.

Palabra de Dios. ***“Te alabamos, Señor”***

Evangelio- Mateo 2, 1-12

Jesús nació en Belén de Judá, en tiempos del rey Herodes. Unos magos de oriente llegaron entonces a Jerusalén y preguntaron: “¿Dónde está el rey de los judíos que acaba de nacer? Porque vimos surgir su estrella y hemos venido a adorarlo”. Al enterarse de esto, el rey Herodes se sobresaltó y toda Jerusalén con él. Convocó entonces a los sumos sacerdotes y a los escribas del pueblo y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: *“En Belén de Judá, porque así lo ha escrito el profeta: Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres en manera alguna la menor entre las ciudades ilustres de Judá, pues de ti saldrá un jefe, que será el pastor de mi pueblo, Israel”*. Entonces Herodes llamó en secreto a los magos, para que le precisaran el tiempo en que se les había aparecido la estrella y los mandó a Belén, diciéndoles: “Vayan a averiguar cuidadosamente qué hay de ese niño y, cuando lo encuentren, avisenme para que yo también vaya a adorarlo”. Después de oír al rey, los magos se pusieron en camino, y de pronto la estrella que habían visto surgir, comenzó a guiarlos, hasta que se detuvo encima de donde estaba el niño. Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. Advertidos durante el sueño de que no volvieran a Herodes, regresaron a su tierra por otro camino.

Palabra del Señor. ***“Gloria a ti, Señor Jesús.”***

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a, vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. *Amen.*